ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 254 • ročník XXII | KVĚTEN 2014 | Cena dotovaná 4 Kč

Výstavba kanalizace II. etapa



HORNÍ PODLUŽÍ – Občané Horního Podluží si jistě všimli, že v únoru pokračovaly práce na dostavbě kanalizace. Tato akce je cca z poloviny hrazena ze Státního fondu životního prostředí (SFŽP). V obci se pohybuje těžká technika,



jsou rozkopané místní komunikace a poměrně často dochází k přerušení dodávky pitné vody. Už v minulém roce jsem upozorňoval, že se budeme muset obrnit trpělivostí. Moje předtucha se zcela naplňuje. V úzkých cestách se nevyhneme poruchám na vodovodním řádu. Při hlubokých výkopech se trhá zemina a vlivem toho občas praskne vodovodní potrubí. V některých úsecích musíme dokonce toto potrubí zcela vyměnit. Po provedených opravách teče z kohoutů kalná voda. Vím, že je to pro všechny nepříjemné, ale opravdu se s tím nedá nic dělat. Poruchy se nedají dopředu předvídat. Po dobu výstavby to prostě musíme vydržet. Výstavba kanalizace má své výhody i nevýhody. Bohužel většině našim domácnostem stoupnou výdaje za vodu, za takzvané stočné. Výhodou je, že se zlepší kvalita vody v místním potoce. Mnoho obytných objektů má své jímky a septiky na hranici životnosti a mnohé již za její hranici. Většina z nich už ani neplní svou funkci. Místo budování nových je určitě lepší napojení splaškových vod do nové kanalizace. Jímky a septiky by se měly jednou za rok vyvážet. Kdo z nás to provádí? Je jen otázkou času, kdy budou pracovníci životního prostředí pravidelné vyvažování kontrolovat. Občané napojení na místní kanalizaci budou mít problém vyřešený. Bude to sice něco stát, ale určitě se to vyplatí. Další výhodou nové kanalizace je to, že se po položení potrubí bude téměř všude pokládat nový živičný povrch. Odpadnou nám neustálé opravy děr na vozovkách.

Výstavba kanalizace se léta připravovala. Mohla být již dávno vyřešena. Bohužel jsme měli v první fázi příprav smůlu při výběru projektanta. Ten zavčasu nepřipravil potřebnou dokumentaci pro stavební povolení a obec tím pádem nestihla podat žádost o dotaci z jiného a podstatně výhodnějšího programu. Příprava a realizace této stavby je pro náš aparát velice náročnou záležitostí. Pokud se ale vše podaří dobře zvládnout, obec do budoucna ušetří značné finanční prostředky za mzdy zaměstnanců obecního úřadu. Funkce starosty se bude moci např. vykonávat již jen na částečný úvazek. Bude to jako ve vyspělých západních zemí.

Závěrem bych ještě chtěl upozornit občany, aby se bez ostychu v průběhu výstavby kanalizace domlouvali se zaměstnanci stavební firmy na umístění šachty pro napojení jejich přípojky. Projekt to sice řeší, je ale lepší si to pro jistotu zkontrolovat a upřesnit.

Přeji všem hodně tolerance a trpělivosti.

Kopecký Karel, starosta obce

OZNÁMENÍ

■ **Ordinace MUDr. L. Martinkové** bude **9. 5. uzavřena.**

OÚ JIŘETÍN P/J

■ OZNÁMENÍ

o záměru obce pronajmout a následně odprodat níže uvedené pozemky určené k individuální výstavbě k trvalému bydlení:

p.p.č. 400/5 o výměře 837 m²
p.p.č. 223/3 o výměře 894 m²

Bližší informace na Obecním úřadu Jiřetín pod Jedlovou nebo telefonicky na tel. 412 379 231, 412 379 137.

■ ZNÁMKY NA SVOZ ODP.

Známky na svoz směsného odpadu na období od 1. 5. do 31. 10. 2014 jsou v prodeji na Obecním úřadu v Jiřetíně pod Jedlovou.

Týdenní svoz:
nádoba 120 l 1 200 Kč
1x 14 dní:
nádoba 120 l 650 Kč

■ SVOZ TŘÍDĚNÉHO ODP.

19. 5. – 2. 6. 2014

Rekonstrukce náměstí pokračuje



JIŘETÍN p/J – Po zimní pauze v měsíci dubnu pokračujeme v realizaci rekonstrukce náměstí v prostoru za kostelem.

Bylo zde vykáceno 8 stromů podle schváleného projektu a pracuje se na dokončení otevřeného kamenného koryta, kterým poteče přepadová voda z našeho vodojemu (do této doby protékala schována v podzemní kanalizaci) do okrasného rybníčku, který se nachází v prostoru kostela a fary v centru obce i samotného náměstí. V měsíci květnu budeme pokračovat výstavbou pískovcové opěrné zdi v parčíku nad kostelem v prostoru mezi nádhernými vzrostlými stromy (dubem a červeným bukem), které jsou nyní viditelné v plné své kráse a mohutnosti. Plánujeme též zahájení prací na chodníku, který povede od kostela směrem k obecnímu úřadu po levé straně více jak 8 m široké komunikace. **Josef Zosef,** starosta obce

Kompostárna od května v provozu

JIŘETÍN p/J – Po čtyřech letech nemalého úsilí, vysvětlování a přesvědčování se po úspěšné kolaudaci od května zprovozňuje malá obecní komunitní kompostárna s kapacitou do 150 t biologicky rozložitelného odpadu za rok.

Z pozemků obce, ale i našich občanů a chalupářů vlastnících pozemky na našem katastru minimálně pět let, budeme bezplatně každé pondělí od 15.00 do 16.30 hodin (mimo svátků) a každou první sobotu v měsíci od 9.30 do 10.00 hodin v období duben–listopad odebírat trávu, zelené odpady ze zahrádek, listí, piliny, hobliny, odpadní kůry, větve, křoví, a to v dolní části ulice Ke Kateřinkám (pod poštou a firmou Eurogreen na konci hřbitovní zdi vlevo).

Výše uvedený biologický odpad bude možné na kompostování přivážet i v jiném, ale předem domluveném čase. Odkládat biologický odpad na kompostárnu včetně odvozu hotového kompostu bude moci i obec Dolní Podluží, která byla účastníkem projektu. Obě obce by měly vyprodukovaný kompost ukládat zpět do svých pozemků.

Naše obec po prvním neúspěchu až napodruhé získala dotaci z OPŽP (Státní fond životního prostředí a EU) pouze na techniku (traktor a překopávač), stavební část, to je oplocení, vyrovnání plochy, zpevnění plochy komunikace, zřízení vodovodní přípojky, vysazení keřů, hradila ze svých prostředků. Dotace na strojní vybavení činila 1 598 400 Kč, obecní spolupodíl byl uhrazen ve výši 335 180 Kč. Dotace byla získána z evropských fondů na podporu zlepšení životního prostředí přes Státní fond životního prostředí. Ten jsme nyní požádali ještě o strojní dovybavení kompostárny. To je o štěpkovač na větve, síto a valník s korbou, která jde sejmout z podvozku. Uvedené zařízení by mělo stát cca 1,2 mil. Kč, z čehož dotace na nákup by v případě našeho úspěchu činila zhruba 1 mil. Kč.

Z výše uvedeného žádáme občany, aby přestali vyvážet trávu, listí a další biologický odpad do křoví a různých tmavých koutů v okolí obce a tvořili tam černé skládky, tak jak se uvedené často praktikovalo doposud.

Zároveň žádáme o svoz biologicky rozložitelného odpadu dle výše uvedených termínů a nesypání odpadu v okolí kompostárny resp. před bránu. Prostor před kompostárnou bude monitorován.

Josef Zoser, starosta obce





Po vichřici opět průjezdná

JIŘETÍN p/J – Mezi Tolštejnem a nádražím Jedlová je na místní komunikaci zhruba uprostřed odbočka vlevo směr k silnice I/9 vedoucí na vrchol Šébru.Ta se po sto metrech rozdvojuje na cesty Cestářskou a Pražskou. Pokud pojedete vpravo po Pražské,tak cca po 200 m přijedete k dalšímu rozcestí. Zde zjistíte, že je směrem vzhůru vybudovaná úplně nová lesní cesta v délce cca 350 m /původní byla totálně zničena vichřicí, která se zde prohnala před třemi lety/, která končí nad nádražím na tzv. Točně. Z toho místa, pokud se dáte východním směrem, dorazíte po 1 km k již zmiňované tříproudové silnici I. třídy zhruba 500 m pod vrcholem Šébru. Právě odtud by měla v budoucnu vést po průseku pro vysokotlaký plynovod po pravé straně směrem vzhůru na vrchol turistická trasa. Ta by měla být nasměrovaná jednak na uvažovaný dřevěný turistický most, který by měl těsně pod vrcholem kopce přetnou ve výšce 6 m tuto silnici – spojnici našeho výběžku s vnitrozemím. Ale také by mohla stále po pravé straně pokračovat dál přes vrchol až na Novou Huť. To bude ale záležet na dohodě s Libereckým krajem, se kterým bylo již v této věci jednáno. Výstavbou turistického mostu, na jehož stavbu bylo vydáno stavební povolení, by došlo k propojení Libereckého a Ústeckého kraje, aniž by turisté pěší, na kolech nebo běžkách v zimě museli zmíněných 500 m trasy přecházet po této tříproudové velmi frekventované kamiónové komunikaci.

Věřím,že zmiňovaná nová lesní cesta velmi napomůže realizaci několik let připravovaného projektu,který je součástí postupného budování dálkové turistické trasy Nová hřebenovka spojující východ se západem našeho státu po hraničních kopcích /Krkonoše, Jizerské hory, Žitavské, Lužické hory a Krušné hory/. Za dlouhodobé budování podobných lesních cest, které svým rozsahem i kvalitou nemají v Evropě obdoby, patří Lesům ČR díky.

Josef Zoser, starosta obce

Radnicím došla trpělivost – konečně

Přestože se v Senátu právě projednává novela zákona o odpadech, došla některým radnicím trpělivost, kterou dosud měly v souvislosti se škodami, páchanými takzvanými „magnety“ hlavně na majetku obcí, Českých drah a ČEZu. Kanálové poklopy, okapy, urny ze hřbitovů, zabezpečovací kabely, kabely vysokého napětí i transformátory mizí ve sběrných dvorech, i když to náš právní řád de facto neumožňuje. V Bohumíně radnice obecně závaznou vyhláškou zakázala výkup barevného a železného šrotu od fyzických osob. Ten odebírá ve svém sběrném dvoře jen bezplatně – obdobně jako elektrosoučástky, baterie a nadměrný směsný odpad. Je mi jasné, že tato obecní vyhláška bude okamžitě zrušena, ale už jenom to, že ji někde s tímto vědomím přijali, svědčí o zoufalství, které cítí orgány místní samosprávy.

Tyto orgány bohužel zjistily, že v Senátu právě projednávaná úprava zákona je téměř totožná s připravovaným loňským návrhem bývalé poslankyně Řápkové (po předčasném odstoupení vlády se zákonná úprava nestačila projednat), a tak přistoupily k vlastnímu řešení.

Uvedená změna totiž až tak zásadním způsobem neřeší dlouhodobé problémy týkající se zcizování výše uvedených zařízení, ale přenáší částečnou zodpovědnost z krajů na obce tím, že si obce budou moci rozhodnout, zda chtějí mít na svém území sběrnu nebo ne.

Nečasova vláda, ač byla námi, starosty Šluknovska, několikrát vyzvána, (i prostřednictvím Šluknovského desatera v roce 2011–2012 při sociálních nepokojích v našem regionu) na tuto problematiku nereagovala. Nebyl vyslyšen ani Svaz měst a obcí, který (ač ne dostatečně intenzivně) upozorňoval na nedostatky v zákonech, jejichž znění bylo napsáno tak, jak u některých dalších zákonů, tedy ve stylu „vlk se nažral a koza zůstala celá“. Však posuďte sami - v době, kdy téměř celá západní část Evropy vůbec od fyzických osob tuto komoditu nevykupuje, naši legislativu upravuje prováděcí vyhláška, ze které vyplývá, že: výkupce je povinen vykoupený odpad identifikovat – a to včetně písemného popisu, identifikovat fyzickou osobu, od které odpad vykupují, zapsáním průkazu totožnosti, včetně data a hodiny vykoupení odpadů. Dále jsou ve vyhlášce vyjmenovány předměty, které nelze od fyzických osob vykupovat a u kterých nelze ani poskytnout platbu v hotovosti (jedná se o umělecká díla a jejich části, pietní nebo bohoslužebné předměty, průmyslová a strojní zařízení a obecně prospěšná zařízení nebo jejich části.

Bohužel je evidentní, že zákon včetně prováděcí vyhlášky přijaté v roce 2008 je dlouhodobě obcházen, neboť se krade vesele dál. Kontrolní orgány – tj. Obchodní inspekce a Inspekce životního prostředí – provedly dle dostupných údajů stovky kontrol, ale výsledky jsou zarážející. Roční nahlášené škody, které v konečném důsledku zaplatíme ze svých daní, se blíží jedné miliardě. Na druhé straně udělené pokuty výše zmíněných kontrolních orgánů však nedosahují ani 10 mil. Kč (přesto, že je možné dle zákona č. 185/2001 Sb. § 66 udílet pokuty až do výše 1 mil. Kč). A o počtu odebraných živností se nikde raději ani nepíše, neboť nebyla odebrána zřejmě ani jedna. Všichni o uvedeném problému víme. Denně v tisku čteme, kde se zase co ztratilo, přesto se šest let nic neděje. To doopravdy čekáme na nějaké neštěstí, podobné metylové aféře, abychom poté konečně začali připravovat zákonnou normu, která skutečně uvedený problém vyřeší?

Josef Zoser
starosta obce Jiřetín pod Jedlovou
krajský zastupitel

Otevření centra Schrödingerova institutu v Jiřetíně pod Jedlovou

V minulém čísle jsme informovali o příchodu Schrödingerova institutu do Jiřetína pod Jedlovou. Nyní je nám potěšením oznámit otevření funkčního volnočasového centra v prostorách bývalé cukrárny v Děčínské ulici, dům č.p. 68. Místnosti prošly jistými nezbytnými úpravami – byla například zřízena kuchyňka, položeny koberce, dodán nábytek, vymalováno a dokonce se u nás zabydlelo i drobné zvířectvo. Celkově jsme se pokusili v rámci možností nové centrum zkrášlit tak, aby se tam noví návštěvníci cítili dobře.

Naplno se vše včetně pravidelných kroužků rozjíždí v květnu, ale již o dubnových velikonočních prázdninách jsme nabídli místním dětem možnost dvoudenního příměstského tábora. Přes třicet dětí se spolu námi vydalo ve čtvrtek 17.4. ke koním na statek do Horního Podluží (velké poděkování skvělé Lucii Kudlové a její milé asistentce), kde jsme se měli možnost seznámit s péčí o koně i skot, a to teoreticky i prakticky, tematicky se vzdělat a nakonec i svézt. Odpoledne jsme pak zamířili do jiřetínského sportovního areálu, kde jsme si společně opekli buřty, uvařili polévku v kotlíku, zahráli fotbal, postavili hrady z písku a vyřádili se na prolézačkách.

Druhý den, na Velký pátek, jsme se rozdělili na děvčata a chlapce. Zatímco děvčata pekla perníčky, kluci pletli pomlázku. Když jsme dopekli a dopletli, vydali jsme se s dětmi hledat velikonoční vajíčka, která zajíček poztrácel. Ta nás zavedla do místní fary, kde děti našly sladkou odměnu. Na půdě jsme si společně zahráli několik her, a po té jsme se přemístili zpět do centra. Jelikož nám počasí příliš nepřálo, rozhodli jsme se s dětmi vyrobit veselé velikonoční hlavičky, které se všem moc povedly.

O dalších aktivitách Schrödingerova institutu nejen v Jiřetíně pod Jedlovou se můžete dozvědět přímo v centru v Děčínské ulici 68, na www.siniststitut.cz nebo i na Facebooku.

Těšíme se setkání a společné akce!

Lucie Dospělová, Šárka Křupalová a Ondra Louka

Schrödingerův Institut
FARA JIŘETÍN POD JEDLOVOU
Děčínská 68, Jiřetín pod Jedlovou
(prostory bývalé cukrárny)
tel: 605 122 669, www.siinstitut.cz

Otevírací doba střediska:

pondělí	10.30–18.00 h
úterý	10.30–18.00 h
středa	10.30–18.00 h
čtvrtek	9.00–16.00 h
pátek	9.00–16.00 h

NABÍDKA AKCÍ NA KVĚTEN

■ 2. 5. KOČIČÍ PUTOVÁNÍ ZA DOBRODRUŽSTVÍM

Pro děti je připravený výlet do Krásné Lípy s doprovodným programem v Domě Českého Švýcarska. Cestou navštívíme kozí farmu, větrný mlýn a přírodní památku Světlík. Více informací na podrobném letáčku. Cena 50 Kč

■ 9. 5. – TVOŘIVÁ DÍLNA KE DNI MATEK

Pro děti je připravený výlet po okolí obce Jiřetín pod Jedlovou s doprovodným programem a výroba dárečků ke Dni matek. Více informací na podrobném letáčku. Cena 50 Kč

■ 17. 5. – KOČKA JEDE ZA FIFINKOU, BOBÍKEM, MYŠPULÍNEM A PINĎOU

Vydejte se s námi na naučnou stezku Čtyřlístku. Společně navštívíme Čtyřlístkovo muzeum, dozvíme se zajímavé informace a také si se Čtyřlístkem zasoutěžíme. Více informací na podrobném letáčku. Cena 60 Kč

■ 18. 5. – Schrödi sports day

Koná se ve sportovním areálu v Jiřetíně pod Jedlovou, kde se zájemci mohou na místě přihlásit do nejrůznějších sportovních soutěží. Připraven je i doprovodný program. Více informací na podrobném letáčku.

■ 31. 5. – DEN OTEVÍRÁNÍ STUDÁNEK

S dětmi se vydáme hledat studánku, kterou společnými silami vyčistíme a ozdobíme. Naučíme se plést věnečky a otloukat píšťalku. Sraz v 9.00 h na náměstí v Jiřetíně. S sebou vhodné oblečení na ven, svačinu, pití.

NABÍDKA KROUŽKŮ

Nově vzniklé středisko v Jiřetíně pod Jedlovou nabízí kroužky pro vaše děti. Kroužky poběží od 1. 5. 2014 do 31. 6. 2014. Během letních prázdnin budou pro vaše děti připraveny příměstské a výjezdové tábory.

Pondělí

■ BUBÍNKOVÁNÍ
15.30–16.15 h
Děti se seznámí s různými perkusemi a bubny, naučí se základní rytmy i bubnování ve skupině a využijí svůj přirozený temperament tvůrčím způsobem. Vhodné pro děti a mládež od 8 let.
Tutor: Mgr. Ondřej Louka

■ ANGLIČTINA
16.30–17.15 h
Možnost zdokonalení anglického jazyka zábavnou formou. Vhodné pro děti od 8 do 12 let.
Tutor: Mgr. Ondřej Louka

Úterý

■ OBJEVUJEME PŘÍRODU
15.30–17.30 h
Společně budeme objevovat tajemství přírody a učit se poznávat rostliny a živočichy kolem nás. Čeká nás sběr květin k sušení a následnému tvoření, péče o domácí mazlíčky a pěstování pokojových květin. Otestujeme si naše smysly. Sejmeme a vyhodnotíme otisky prstů a mnoho dalšího. S sebou vhodné oblečení na ven, které můžeme zašpinit, a batoh s pláštěnkou a lahví. Za špatného počasí přezůvky do budovy.
Tutoři: Bc. Lucie Dospělová a Mgr. Šárka Křupalová

Středa

■ POD POKLIČKOU
15.30–17.30 h
Chcete se naučit připravovat jednoduchá jídla? Pak navštivte náš kroužek vaření pro děti. Naučíme se dělat pomazánky, polévky, hlavní jídla a dezerty. Povíme si, jak správně stolovat a připravovat slavnostní tabuli. S sebou zástěru, přezůvky a 5 Kč na suroviny.
Tutoři: Bc. Lucie Dospělová a Mgr. Šárka Křupalová

Sobota

■ S KOČKOU ZA DOBRODRUŽSTVÍM
1. čtvrtek v měsíci v 15.00–16.00 h
Vydejte se s námi na jednodenní i vícedenní výlety s přespáním a vařením v přírodě. Navštívíme zajímavá místa (hrady, skály, zříceniny, muzea, naučné stezky, jezera atd.) Děti si povedou turistický deník a kroniku. Výlety budou v sobotu 1x za měsíc dle předchozí domluvy.
Tutoři: Bc. Lucie Dospělová, Mgr. Šárka Křupalová a Mgr. Ondřej Louka

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME



Dne 25. května 2014 uplynou dva roky, kdy nás navždy opustila paní **Františka DOUBKOVÁ**.

Vzpomíná celá rodina

DĚKUJEME

Děkuji **ZŠ Dolní Podluží** za krásnou velikonoční dekoraci do oken čekárny.

L. Martinková

– – –

Děkujeme **ZŠ Dolní Podluží** za krásné velikonoční odpoledne, které se konalo 8. 4.

Naďa Secká, Lenka Nykodýmová, Petra Janoušková

– – –

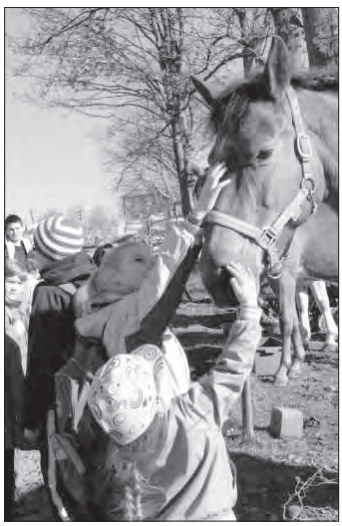
Děkujeme touto cestou **personálu Hotelu Slávie** za hezky strávené odpoledne v pěkném prostředí s příjemnou obsluhou.

Kolektiv místních žen

BLAHOPŘEJEME

V neděli 27. 4. 2014 oslavila paní **Markéta ČASAROVÁ** své **90. narozeniny**. Za lásku a vychování Ti, naše milá maminko, babičko, prababičko, děkujeme a přejeme pevné zdraví, spokojenost a ať Ti vydrží dobrá nálada a životní optimismus.

Dcery s rodinami



ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Cyklistický kroužek

V pondělí 31. března po zimní přestávce začal opět pracovat cyklistický kroužek. Osm žáků si poprvé vyzkoušelo svou fyzickou zdatnost na trase: škola – Horní Podluží – Dlouhá míle - Jiřetín pod Jedlovou. Zastavili jsme se též ve Sportovním areálu Jedlová, kde jsme měli adrenalinový zážitek, zhoupnutí na obří houpačce. Tímto děkujeme panu F. Maškovi za speciální cenu pro naše děti. Doufáme, že se opět setkáme na dalších cyklotoulkách naším okolím.

J. Krupková, foto **P. Zoser**



Velikonoční odpoledne

V úterý 8. dubna se konalo tradiční Velikonoční odpoledne. Začalo vystoupením žáků školy ve zcela zaplněné tělocvičně. Vystoupili flétnisté, žáci z hudebního kroužku předvedli country tanec, velký potlesk sklidila děvčata, která se věnují orientálnímu tanci. Děvčata ze sedmé třídy zarecitovala několik básní, zazpívali a zatančili žáci 8. třídy. Největší úspěch měli kytaristé, a to jak začínající, tak i pokročilí. Mnoho diváků si s nimi zazpívalo známé písně.



Odpoledne pokračovalo tradiční a oblíbenou tombolou. Připraveno bylo výborné velikonoční pečivo, děti se mohly pobavit v několika dílničkách, připraveny byly velikonoční dekorace, krásně nazdobené perníčky i další výrobky žáků.

Poděkování patří paní Markétě Čapkové, Petře Frančové a Jitce Ptáčkové, které připravily tombolu, občerstvení a žákům školy věnovaly část výtěžku. Děkujeme!

Radost nám udělali všichni návštěvníci, rodiče a přátelé. Děkujeme, že jste přišli podpořit Vaše děti. Těšíme se na další setkání s Vámi!

Mgr. Hobzová, foto **Tomáš Rigo**



Den Země

Den věnovaný naší krásné planetě, Den Země, se slaví 22. dubna. Ve škole si v tento den připomínáme, proč se slaví, ale projektový den s tímto zaměřením musíme přizpůsobit počasí, možnostem přednášejících apod.

A proto žáci na 2. stupni měli projektový den již 16. dubna a žáci z 1. stupně jej oslavili na svátek sv. Jiří, tedy 24. dubna.

Starší žáci (8. a 9. třída) měli bohatý program. Ing. Kava přednášel o aktuálním stavu návratu lososa do naší přírody, o projektu, který spustila Správa Národního parku České Švýcarsko. V další části dne si žáci opakovali, jak třídit odpad a který odpad je vhodný pro spalování ve spalovnách, o procesu spalování a následném využití získané energie.

Mladší žáci (6. a 7. třída) se seznámili se základními údaji NP České Švýcarsko, dověděli se více o jeho vzniku. Dále se věnovali hlavně dopravní výchově, plnili testy znalostí pravidel silničního provozu. Mnoho žáků se účastní silničního provozu jako cyklisté, všichni jako chodci, ale znalosti pravidel většiny žáků nejsou nejlepší. Proto zařazujeme často opakování a testování těchto znalostí. Někteří žáci se vydali ještě na kratší procházku obcí, jiní malovali plakáty.

Žáci z 1. stupně prožili Den Země rozděleni do tří skupin. První, druhá a čtvrtá třída šla po nedaleké Naučné stezce Milířka. Cestou děti hledaly a plnily úkoly spojené s ekosystémem les (lesní živočichové, význam lesa…), vyzkoušely si i přenos raněných. Poznaly i část historie těžby v našem okolí. Počasí se vydařilo a děti strávily hezký den v přírodě.

Žáci 3. třídy se podívali na provoz statku v Horním Podluží u pana Kudly. Připravil pro ně dvě různé prohlídky. První část byla zaměřena na zemědělskou techniku a chov skotu – tou děti provedl on sám, v druhé části se žáci seznámili s chovem koní. Touto částí nás provázela Lucie Jansová, která dětem i názorně předvedla jak o koně pečovat. Jednoho koně vykartáčovali žáci sami. Na závěr si vyzkoušeli řízení zemědělské techniky pod dohledem pana Kudly.

Páťáci navštívili nejdříve Kozí farmu Žofín v Horním Podluží. Manželé Dvořákovi provedli žáky celou farmou, a tak viděli spoustu koz s kůzlátky, které si mohli pohladit, viděli krmení kůzlat lahví a dověděli se spoustu zajímavostí o chovu. Poznali vousatého kozla Karla, „otce“ všech kůzlat na farmě.

Pak jsme se přesunuli na rodinnou farmu k Petružálkům. Zde se nám věnovala paní Petružálková, seznámila nás s chodem farmy a se zvířaty, která chovají. Velký zájem byl o hlazení malého jehňátka. Prohlédli jsme si stroje na sekání a obracení trávy a balíkování sena. Děti velmi zaujali tři koně, jednoho z nich si mohly opatrně pohladit, dověděly se více o krmení koní i o jejich povahách. Rádi bychom zde strávili i více času, snad někdy příště.

Děkujeme manželům Dvořákovým, Kudlovým a paní Petružálkové za čas, který nám věnovali, za ochotu a krásně připravený program. Nejen děti, ale i my, učitelky, jsme odcházely nadšené a plné dojmů. Jistě si teď i více uvědomujeme, že práce na farmě a každodenní starost o zvířata je sice hezká, ale velmi náročná práce!

Text **kol. I. st.,**
Foto **T. Rigo, M. Hofmanová**



IQ LANDIA Liberec

Každý rok se těšíme na projektový den, kdy navštěvujeme představení různých divadel. Letos nám však plány překazila situace v Činoherním klubu. Proto jsme zvolili náhradní variantu a 3. dubna se vydali do nově otevřeného IQ parku v Liberci. Zde jsme si ve zcela nových prostorách prohlédli a vyzkoušeli fungování různých strojů, přístrojů. Již víme, jak vypadá naše tělo uvnitř, umíme si změřit krevní tlak a poskytnout první pomoc. Známe různé stupně zemětřesení i síly větru, programujeme barevnou produkci u fontány, zvedneme automobil Škoda pomocí kladky, víme, jak se vyvíjela Země, řešíme hlavolamy, stavíme z lega a dokážeme spočítat lentilky na ploše 1 x1 m. Všechny děti měly možnost také zhlédnout bublinkovou nebo science show, což přineslo zpestření celému dni, takže netradiční projektový den se vydařil a přinesl nám mnoho užitečných znalostí a dovedností.

Mgr. P. Sošková

Úspěch při přijímacích zkouškách

Každý rok se někteří žáci 5. třídy chystají na přijímací zkoušky na osmileté gymnázium. Tak tomu bylo i letos. Přijímací zkoušky letos skládali Saša Ivanová a Nela Petružálková. Všechny nás velmi potěšily výsledky, kterých dosáhly. Sašenka Ivanová získala nejvyšší počet bodů a byla tak první, Nelča Petružálková byla sedmá a navíc dosáhla nejvíce bodů v českém jazyku! Děvčatům i jejich rodičům srdečně gratulujeme k jejich úspěchu. Je nám líto, že opustí naši školu, ale přejeme jim v budoucím studiu mnoho úspěchů.

Mgr. Hobzová, tř. učitelka

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



První turnaj v miniházené

Pro žáky, kteří chodí na kroužek házené, byl uspořádán první turnaj 5. 4. 14 na hřišti v Dolním Podluží. Celkem se ho zúčastnilo 22 hráčů, kteří byli rozděleni do čtyř družstev. Hrálo se systémem každé družstvo s každým, a tak bylo odehráno 12 utkání, celkem padlo přes 80 gólů. Protože to byl úplně první turnaj, všichni se stali vítězi! Sportovní výkony svých dětí se zájmem sledovali spokojení rodiče.

O zdárný průběh turnaje se postaral správce areálu pan Fouček a bývalí hráči házené pan O. Rybář, J. Bláha a J. Hozman.

Žáci i pořadatelé se již těší na další turnaj, který se uskuteční o Velikonocích.

Velikonoční turnaj v miniházené

Velikonoční turnaj v miniházené se uskutečnil na Bílou sobotu 19. 4. 14 na hřišti v Dolním Podluží za účasti pěti družstev žáků z místní školy a z přípravky Slovanu Varnsdorf, žáků ze ZŠ Bratislavská. Své sportovní výkony si porovnalo 32 žáků z 1. až 3. třídy. Odehráno bylo 10 pěkných zápasů, ve kterých padlo 107 gólů.

Turnaj dopadl takto: 1., 3. a 4. místo obsadili malí sportovci z Dolního Podluží, 2. a 5. místo patřilo Slovanu Varnsdorf. Sportovní klání se líbilo všem dětem i jejich hojnému doprovodu.

Poděkování za zajištění hladkého průběhu turnaje patří všem bývalým hráčům házené Slovanu Varnsdorf p. Bláhovi, Milerovi, Krátkému a Ticháčkovi. Text, foto **J. Hozman**

Děkujeme panu Hozmanovi, který vede kroužek miniházené u nás ve škole, za ochotu, nadšení a čas, který dětem zcela nezištně věnuje, i za uspořádání turnajů, které organizuje.

Vedení školy

Přednáška pro rodiče

V úterý 29. 4. v odpoledních hodinách proběhla na naší škole akce pro rodiče dětí s poruchami učení pod záštitou PPP Rumburk. Paní Mgr. Libotovská vysvětlila podstatu problému, způsob práce s dětmi, které potřebují speciální přístupy pro zvládnutí školních znalostí a dovedností.

Děkuji paní Libotovské, kolegyním a zúčastněným rodičům za čas, který strávili s námi ve prospěch svých dětí.

Mgr. P. Sošková

Srdečně vás zveme na oslavu

Dne matek,

která se koná v pátek 16. května 2014
v Bio Luž Dolní Podluží od 16 hodin.

vystoupí žáci Základní školy Dolní Podluží
občerstvení připraví členky ČČK

Těšíme se na vás!

Obec Dolní Podluží, žáci a učitelé Základní školy a ČČK

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

http://podluzanek.ic.cz

Karneval zvířat

V měsíci dubnu nás navštívilo divadlo paní Čemusové s pohádkou Karneval zvířat, které se nám hodilo k probíranému tématu. Děti si zopakovaly domácí zvířátka a zazpívaly si známé lidové písničky (Když jsem husy pásala, Pásla ovečky, Já mám koně...).

Zvířátka jsme mohli pozorovat také díky paní učitelce Haničce Frolové, která nám donesla na ukázku larvy masařek – pozorovali jsme jejich líhnutí a na závěr jsme je slavnostně vypustili. Také jsme si přiblížili život žížal, které jsme vložili do průhledných pet lahví a sledovali jejich tunelování. Žížalky jsme již také vrátili do přírody, aby nám zkypřily hnůj. Nyní se věnujeme pozorování vývoje motýlů. Z červíků se již pomalu stávají pevné kukly, a tak se těšíme na tu barevnou krásu, která z nich vznikne.

Hartau

Velikonoční tradice českých, německých a polských dětí jsme si prožili na Velikonočním dni v Hartau. Podle německé tradice jsme se vydali na cestu za věčným mládím – umyli jsme se vodou z potoka, abychom omládli. Zasoutěžili jsme si v nošení vajíček na lžíci a kutálení vajec z kopce. Zajíček nám schoval balíčky po celé zahradě, a tak jsme hledali košíček plný dobrot. České a polské děti také



Jízda koňským spřežením



Cesta za vajíčkem

předvedly své tradiční Velikonoční pondělí. Naši chlapci děvčata vyhodovali a dostali od nich vajíčka a pentličky. Polské děti nám vysvětlily svou tradici o svěcené větvičce z kostela. Po dobrém obědě jsme se projeli koňským spřežením celou obcí a pak už se vyráběli velikonoční dekorace. V Hartau jsou všude prolézačky a houpačky a také nádherná zvířecí farma, a tak jsme si celý den mohli hrát a půjčovat si na mazlení králíčky, morčátka a obdivovat obří stokilové čínské prasátko. Dětem se výlet moc líbil.

Hrací den v Neugersdorfu

Navštívili jsme kamarády z naší partnerské školky, kteří nám připravili opět zábavné dopoledne. Užili jsme si jejich krásně vybavenou tělocvičnu, stůl s experimenty, pracovní dílnu a výtvarnou dílnu. Vyrobili jsme si vajíčka a kuřátka, vystřihovali a zdobili kraslice, vrtali, řezali, zatloukali, cvičili a hráli si. Venku na zahradě jsme si společně zazpívali a zahráli pohybové hry.



Hrací den v Neugersdorfu

Cesta za zajíčkem

Pozvali jsme německé kamarády na společnou cestu za zajíčkem pod hradem Tolštejn. Postupně jsme plnili úkoly (zpěv, ověřování znalostí, pohybové hry...). Za splněné úkoly jsme dostali mrkvičku a jablíčka. Nahoře na hradě nás čekal zajíček i s nůší plnou dobrot. Každý si odnesl krásnou dřevěnou velikonoční slepičku a sladkosti. V restauraci jsme si pochutnali na výborném obědě – svíčková s knedlíkem. Všem se výlet moc líbil.

Text a foto **kolektiv MŠ**

SPOLEK ŽIVOT DOLNÍ PODLUŽÍ

Prodloužený víkend v Polsku

Se čtrnácti dětmi z našich tří obcí jsme se vydali na tábor do lázeňského města Swieradow Zdroj. První den jsme navštívili zámek Czocha, muzeum kamenů a bobovou dráhu ve městě Szklarska Poreba. K večeru jsme se ubytovali v penzionu a na programu byla diskotéka a integrační hry. V sobotu jsme navštívili nejvyšší vrchol Jizerských hor - Stog Jizerski, zpět jsme se svezli lanovkou. Odpoledne jsme trávili v aquaparku na tobogánech, v sauně a ve vířivkách. Večer se zpívalo a tančilo. V neděli jsme šli na nejnižší vrcholek Jizerských hor Zajecznik, kde jsme prošli nádhernou výukovou stezkou, poznávali jsme faunu a floru Jizerských hor a ochutnali minerální vodu. Na čerstvě upečeném chlebu se sádlem jsme si pochutnali v Čertově mlýně. Dětem se víkend moc líbil a už se těší na letní tábory. Děkuji paní Nováčkové a panu Böhmovi za vzorný dohled nad dětmi.

Text a foto
Miloslava Böhmová



Přehrada Zlatniky


Zámek Czocha

Bravo Dominiko!

Možná, že málo z vás ví, že v naší obci žije vedle nás hokejová reprezetantka.

Marně teď asi přemýšlíte, kdo to může být. Já vám to prozradím. Dominika Forejtová, hráčka HC Litvínov, která se zúčastnila jako hráčka reprezentačního týmu žen na Mistrovnství světa v ledním hokeji do 18 let. Konalo se v Budapešti a Dominika si domů společně s týmem přivezla krásnou bronzovou medaili za třetí místo. To je přece cenné umístění vzhledem k týmům, které se mistrovství zúčastnily.

To, že je Dominika tak dobrá, jsem se mohl přesvědčit osobně, když jsem ještě v roce 2013 hrál amatérsky hokej za tým z Rumburka, kdy si Dominika s námi několikrát zahrála. Je to excelentní bruslařka a hokej hraje s přehledem a výborně. Pro nás chlapy to byla čest, že tak mladá a nadějná hráčka si s námi zahrála.Mohli jsme jen v koutku duše závidět, jak to „válí na ledě“. Velkou zásluhu má samozřejmě její talent pro sport, ale i obětavost rodičů, kteří jí věnují spoustu času, peněz a všestranně jí v hokeji podporují. Vždyť často vidíme na hřišti vedle Barešů, jak s tátou trénují na suchu střelbu apod. Myslím, že by stálo za úvahu podpořit tuto nadějnou dívku v jejím úsilí vyniknout v tomto pro ženy netradičním sportu. Ze strany obce se jistě najde vhodná forma možné podpory. Dominika reprezentuje i Dolní Podluží.

Tak mi jen zbývá popřát Dominice, aby se jí dařilo i nadále, zranění ať se jí vyhnou a těch medailí ať neustále přibývá.

Za všechny z dolního konce a celý Osadní výbor Dolní Podluží **Pavel Mensa**

Dlouhá ale velice úspěšná hokejová sezona



Většina dětí si o letních prázdninách užívá volna, odpočinku a dovolené se svými rodiči. Já jsem si prázdniny taky užila, ale trošku jinak. V červenci bylo nominováno hokejovým svazem šest hráček České republiky na týdenní hokejový kemp do Anglie a já jsem byla mezi nimi. Radost byla veliká, ale jak se kemp blížil, byla jsem nervóznější a nervóznější. Obava byla z toho, že se nedomluvím anglicky a letět do Anglie bez dospělé osoby a ještě s přestupem byla taky noční můra. Let i angličtinu jsem zvládla. Na kempu nás rozdělili do skupin a já jsem měla tu smůlu, že jsem měla ruského trenéra a moje spolubydlící byla taky Ruska. Takže dorozumívání bylo komické, zapojili jsme ruce, nohy, no prostě všechno, co se dalo. Dostávaly jsme tam pěkně do těla, ale s tím jsme tam jely –makat, makat, makat. Večer jsme usínaly i dříve, než byla večerka. Ke konci týdne jsme se už těšily domů na rodiče, relax a odpočinek. Z kempu jsem si přivezla další nové zkušenosti, rady trenérů, nové kamarády a přátele. Dokonce se mnou ve skupině byla sestra hokejisty z NHL (Sidney Crosby), taky se k hokeji dostala jako já, přes bratra.

V srpnu mi začala sezona v Děčíně. Tréninky jsou pouze 2–3krát v týdnu, ale od září jsou 5–6krát v týdnu. Takže dovolená s rodiči u nás už 9 let neexistuje. Já jsem místo dovolené celý rok na ledě a rodiče mě doprovází a podporují. Proto jim za to vše moc děkuji. Od září začala soutěž s kluky za mladší dorost v Děčíně, za které hraji. Skončily jsme na krásném 5. místě, kdy před námi byly pouze celky z Prahy, Třemošné a Kadaně.

V listopadu zavolal manažer klubu HC Děčín, že mě nominovali na sportovce Děčínska. Z devíti nominovaných jsem se umístila na třetím místě, kdy přede mnou byli dva chlapci. Je to pro mě veliká čest a moc si toho cením. Zastupovala jsem nejen sebe, ale i město Děčín, za které hraji, ale také svoji vesnici Dolní Podluží. No abych neměla moc volného času, tak hraji ještě za ženy v Litvínově. Je to trochu komplikované, protože nesmím hrát dva zápasy v jeden den. Takže se několikrát řešilo, zdali nastoupím za kluky nebo ženy. Volna mám opravdu minimum.

No a během roku máme soustředění s českou reprezentací do 18 let. Jsou to kempy, kdy se sehráváme a kde také hrajeme přátelská utkání například s Ruskami, Japonkami... V letošní sezoně jsme měly i dva reprezentační turnaje, kde jsme jednou skončily na druhém místě a jednou na prvním.

Třešinkou na dortu bylo mistrovství světa, které se konalo v dubnu v maďarské Budapešti. Na turnaji jsme skončily na výborném 3. místě, kdy nás porazila pouze Kanada a Amerika. Byly jsme tam skvělá parta holek, navzájem jsme se podporovaly a držely jsme za jeden provaz. Věřte, i to pomůže k tak krásnému umístění, parta dělá hodně. Je to nádherný zážitek bojovat za svoji republiku a mít na sobě dres se lvíčkem na prsou. Je to krásný stát na ledové ploše na modré čáře, držet se kolem ramenou se svými spoluhráčkami, mít na krku bronzovou medaili a zpívat naši krásnou hymnu. Stojíte, zpíváte a po tvářích Vám tečou slzy radosti. Je to zážitek na celý život. Nikdy na tento krásný zážitek a tak skvělou partu nezapomenu, budu to mít stále v srdíčku. Ke krásné bronzové medaili jsme ještě dostaly vítězný český dres se svou jmenovkou. Reprezentovala jsem nejen Českou republiku, ale i vesnici, ve které bydlím. Proto děkuji všem z vesnice, kamarádům, kamarádkám, kteří mi (nám) fandili a drželi palce. A hlavně nesmím zapomenout poděkovat rodičům, protože bez nich by to nešlo, podporují mě finančně a věnují mi všechen svůj volný čas, trenérům, kteří mě hodně naučili, a musím poděkovat i sobě, protože bez mého kladného přístupu k tomuto sportu by to nešlo. Ale jak říkají moji rodiče – bez práce nejsou koláče a se svým výkonem nesmíš být nikdy na 100 % spokojená, protože vždy je co zlepšovat.

Dominka Forejtová



To nám to jaro pěkně začíná – po příznivé zimě z pohledu údržby místních komunikací i jaro hned na začátku ukázalo svoji příznivou tvář a to až tak, že bylo možné o posledním březnovém víkendu vynosit stoly a židle na terasu před restauraci U Draka. To v naší obci ještě nepamatujeme. **Josef Zoser**



Rekonstrukce www stránek obce – po šesti letech od poslední změny našich www stránek jsme nyní objednali další změny a doplnění jejich rozsahu i obsahu včetně aktualizace některých dat. Součástí změny bude též možnost spuštění video spotu, který u nás za pěkného a teplého počasí natáčela Ústecká TV, pořad provází známý rozhlasový moderátor Mára z Hitrádia FM Crystal.

Josef Zoser





4 Ústecký kraj

O řešení problémů Šluknovského výběžku

Na zasedání starostů regionu na severu okresu Děčín, zapojených do činnosti Sdružení pro rozvoj Šluknovska, zavítal do Horního Podluží také hejtman kraje Oldřich Bubeníček.



HEJTMAN (vlevo) s předsedou Sdružení pro rozvoj Šluknovska Josefem Zoserem, který je též starostou Jiřetína pod Jedlovou a krajským zastupitelem. Na snímku je i radní Ladislav Drlý.

Představitelé více než dvou desítek měst a obcí hovořili o autobusové i železniční dopravě a speciálně o chystaném otevřením trati přes německý Sebnitz. Tématem byly rovněž odpady, konkrétně nespokojenost s tím, že uzavřením skládky ve Šluknově přichází region o peníze a komunální odpad se vozí do sousedního kraje, do Volfartic. V oblasti regionálního rozvoje zazněl požadavek na vyšší investice do cestovního ruchu, rozšíření cyklostezek a realizaci nové turistické trasy Nová hřebenovka.

Hejtman seznámil starosty s posláním Paktu zaměstnanosti Ústeckého kraje ve snižování nezaměstnanosti, která je právě na Šluknovsku opravdu enormně vysoká – v celém výběžku dosahuje 17,5 % práceschopného obyvatelstva. Dalším možným stimulem by měla být vládní dotace 100 milionů korun na tvorbu nových pracovních míst. Účastníci hovořili také o rozvoji turismu, o prevenci kriminality nebo problematice průmyslových zón.

Spolu s hejtmanem Bubeníčkem se do jednání zapojili také radní Ladislav Drlý, zástupkyně ředitele krajského úřadu Monika Zeman nebo Karel Giampaoli, vedoucí oddělení sociální práce odboru sociálních věcí.

▲ Pálení čarodějnic – již tradičně jsme se poslední dubnový den sešli v našem sportovním areálu na pálení čarodějnic. Po 17. hodině byla v areálu zapálena vatra a poté, kdy ustoupil největší žár, začali dospělí pro své ratolesti opékat vuřty. Více jak sto dětí využilo též hezkého počasí na skotačení v prostorách celého areálu a my starší jsme nosili pivo od baru v takovém tempu, až se pípa zahřívala a Michal (nový barman) se svou ženou Janou (čarodějnicí za barem) nestíhali.

text a foto **Josef Zoser**

SERIÁL

Podstávkové domy

Další díl tohoto seriálu otiskneme v příštím čísle.

◀ Přetiskujeme novinový výstřižek z Děčínského deníku

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K real D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz

PROGRAM NA **KVĚTEN**

■ **Pátek 2. 5. ve 20 hodin**
■ **Sobota 3. 5. v 18 hodin**
CAPTAIN AMERICA: Návrat prvního Avengera **3D**
USA – Akční dobrodružný film – Jedno rozhodnutí tě dokáže změnit – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 135 minut

■ **Pátek 9. 5. v 18 hodin**
PULP FICTION: Historky z podsvětí
USA – Kultovní thriller Quentina Tarantina s Johnem Travoltou v hl. roli – Ml. přístupno – Vstupné 90 Kč – 150 min.

■ **Sobota 10. 5. v 18 hodin**
POJEDEME K MOŘI
CZ – Film pro celou rodinu – O klukovi, který chce být slavným režisérem – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč, děti a důchodci 80 Kč – 90 minut

■ **Pátek 16. 5. ve 20 hodin**
■ **Sobota 17. 5. v 18 hodin**
DIVERGENCE
USA – Akce, napětí a dobrodružství v převaze – Film pro mladé ze světa nedaleké budoucnosti – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč – 135 minut

■ **Pátek 23. 5. ve 20 hodin**
■ **Sobota 24. 5. v 18 hodin**
GODZILLA **3D**
USA – Sci-fi – Nejznámější impozantní monstrum na světě v boji proti zlým nestvůrám ohrožujícím existenci lidstva – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 100 min.

■ **Pátek 30. 5. v 18 hodin**
X-MEN: Budoucí minulost **3D**
USA – ScI-fi – Nelítostný boj o přežití lidstva – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 120 min.

■ **Sobota 31. 5. v 18 hodin**
Stoletý stařík, který vyskočil z okna a zmizel
SWE – Dobrodružná komedie natočená podle slavného knižního bestselleru – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 110 minut

PŘEDSTAVENÍ PRO DĚTI

■ **Sobota 17. 5. v 16 hodin**
KRESLENÉ FILMY
75 minut, vstupné 30 Kč

■ **Sobota 31. 5. v 16 hodin**
CROODSOVI
90 minut, vstupné 60 Kč

XVIII. Cena Tolštejnského panství

III. ročník MEMORIÁLU Milana Krupky

12. 4. 2014

Jedlová hora letos opět přilákala milovníky vrchařských závodů. Tradiční dubnový běh otevřel již **29. ročník série MARATONSTAV Českého poháru v běhu do vrchu 2014.**

Šestikilometrovou trať (tentokrát naštěstí bez sněhu) s převýšením 340 metrů se rozhodlo pokořit 72 závodníků. V ženské kategorii se na nejvyšší pozici umístila Iva Milesová (PSK Olymp Praha, „ženy B“) v čase 31:19, 2. místo získala Michaela Stránská (ISCAREX Česká Třebová, „juniorky“) v čase 32:05 a pro 3. místo si doběhla Blanka Paulů (Maratonstav Úpice, „ženy D“)



v čase 33:49. V celkovém pořadí mužů zvítězil Radim Berka (Kozákov, „muži A“) v čase 25:40, 2. místo obsadil Sebastian Vošvrda (AC Mladá Boleslav, „junioři“) v čase 25:54 a 3. místo patří Michalu Horáčkovi (ISCAREX Česká Třebová, „muži A“) s časem 26:02.

Navazující nedělní závod **CHŘIBSKÁ – STUDENEC** v délce 6,1 km a s převýšením 397 m ovládla v ženách Michaela Stránská (ISCAREX Česká Třebová, „juniorky“) v čase 31:18, v mužích pak 1. místo vybojoval Michal Horáček (ISCAREX Česká Třebová, „muži A“) v čase 26:51.

Poděkování sponzorům: DENSO s.r.o., TP Consulting s.r.o., SATES s.r.o., PETR HALAS, Pivovar KOCOUR Varnsdorf s.r.o., IC Jiřetín pod Jedlovou, IC Varnsdorf, MĚSTO RUMBURK, RESTAURACE/HOTEL JEDLOVÁ HORA, SPORTOVNÍ AREÁL JEDLOVÁ, Cukrárna MERLIN (Jiřetín pod Jedlovou), JOSEF A ZUZANA KUČEROVI, TJ Slovan Jiřetín pod Jedlovou.



Děkujeme všem dobrovolníkům a zúčastněným, kteří svým nasazením přispěli k úspěšnému uskutečnění celého závodu. Vážíme si podpory, kterou nám dáváte při této vzpomínkové akci. Těšíme se na další ročník!

S úctou **Jana Krupková s dětmi**

POHOTOVOST zubního lékaře

10.–11. 5. 2014
MUDr. Bolfíková Renata
tel. č. 737 501 440
Varšavská 1863/7, Děčín VI

17.–18. 5. 2014
MUDr. Plyushchakov Oleksandr
tel. č. 412 519 622
Myslbekova 404/23, Děčín I

24.–25. 5. 2014
MUDr. Hanzlíková Václava
tel. č. 606 059 508
Pohraniční 1, Děčín 1

31. 5. – 1. 6. 2014
MUDr. Janda Zdeněk
tel. č. 412 532 216
Čs. Legií 1083/10, Děčín IV

7.–8. 6. 2014
MUDr. Sýkorová Kamila
tel.č. 412 519 624
Tylova 650/17, Děčín II

Ordinační hodiny: 8–11 hod.
Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.



Tenisová sezóna zahájena – v neděli 27. 4. utkáním starých gard TJ Slovan Jiřetín – LTC Děčín 5:1 byla zahájena v našem letním sportovním areálu tenisová sezóna.Naše modrobílé barvy hájili hráči P. Havlíček, A. Krejčí, P. Zoser, Z. Barborik foto **Josef Zoser**

UZÁVĚRKA příštího čísla je **v úterý 27. 5. 2014** a vyjde **ve středu 4. 6. 2014**

PERMONÍK – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J., tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží, tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží, tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • reg. OÚ Děčín č. 24/93 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 412 379 158, 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1050 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci